

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 78 (1960)
Heft: 228

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingersstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21850
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Redaction et administration: Effingersstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21850
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir jene Abonnenten, die das Blatt für 1, 2 oder 3 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. September abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2 ou 3 mois viendront à échéance le 30 septembre. Les abonnés recevront ces prochains jours du bureau des postes une invitation de renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Nous rappelons que pour le service interne suisse les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marque de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 182306-182336.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Woloseo AG. in Liq., Zug.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.
Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (10. Ausgabe). — Liste des associations professionnelles et économiques de Suisse (10^e édition).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Couponsbogen mit Talons und Dividendencoupons Nr. 9 und ff. zu den 4 Prioritätsaktien II. Ranges der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon, in Bern, lautend auf den Inhaber, Nrn. 6436 bis 6439, von nom. je Fr. 400.—, wird hiermit aufgefordert, die genannten Couponsbogen innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (536^a)

Bern, den 26. September 1960. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird als vermisst gemeldet: Namensschuldbrief von Fr. 6000, d. d. 30. August 1945, im II. Rang mit Fr. 21 000 Kapitalvorgang zugunsten von Wwe Eleonore Lutz-Egenger sel., in Kreuzlingen, zu Lasten auf Liegenschaft Gaisbergstrasse 55, Kreuzlingen, Grundbuch Kreuzlingen E. Bl. 672.911.

Der allfällige Besitzer wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (538^a)

Kreuzlingen, 27. September 1960. Bezirksgericht Kreuzlingen: Gerichtspräsident P. Wydler.

Première insertion

Par décision du 28 septembre 1960, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire, au porteur, de 530 fr., intérêts 6 1/2 % maximum, au deuxième rang, inscrite au Registre foncier le 24 mai 1934 sous P/B 1046, sous lettre A-A, grevant la parcelle 155 de la commune de Pregny-Chambésy (Genève), parcelle appartenant à Sieur François Rodolphe Moret, de se faire connaître et de la produire au greffe du tribunal dans un délai d'une année à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. M. VI (22^a/61)

Tribunal de première instance, Genève: F. Berdoz, greffier.

Il segretario-assessore della pretura di Lugano-Ceresio, in relazione all'istanza 16/26 settembre 1960 del Signor Paolo Müller fu Roberto, in Castagnola (avv. Fabio Forni, Lugano), tendente ad ottenere l'annullamento di un'obbligazione ipotecaria al portatore, in applicazione degli art. 981 e segg. CO, diffida lo sconosciuto possessore del titolo di credito al portatore, costituito da un'obbligazione ipotecaria al portatore eretta con Rogito N° 154 del 20 ottobre 1931, del notaio Laurenti, in Lugano, di Fr. 5000.— (cinquemila), a favore del portatore ed a carico di Paolo Müller fu Roberto, in Castagnola, gravante la particella 464 A/B/C/D/E RFD di Castagnola, di mq. 217, obbligazione ipotecaria iscritta in II grado il 23 ottobre 1931, doc. 520, andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il 31 marzo 1961, sotto comminatoria di ammortamento. (537^a)

Lugano, 26 settembre 1960.

Il segretario-assessore: Ferdinando Rezzonico.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem innert Jahresfrist die Vorlegung des ausgekündeten Schuldbriefes vom 24. Oktober 1913, von Fr. 1000, lastend im I. Rang auf Grundbuch Himmelried Nr. 258, lautend auf den Schuldner Josef Hänggi-Spaar, Theophilus, Reimatt in Duggingen, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Filiale Breitenbach, nicht erfolgt, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (539)

Dornach, den 26. September 1960.

Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein: Dr. Th. Schaffter.

Der Schuldbrief vom 24. Januar 1947, von Fr. 13 600, haftend auf GB Olten Nr. 4019 im III. Rang; Schuldner z. Z. der Errichtung: Fleiner Max, 1893, Masch.-Ing., Olten, ist kraftlos erklärt. (540)

Olten, 26. Sept. 1960. Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Güggen: Dr. A. Kellerhals.

Das Bezirksgericht Schwyz hat am 8. September 1960 kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief ursprünglich Fr. 5000.—, reduziert auf Fr. 4000.—, d. d. 27. Mai 1929, haftend auf Wohnhaus GB Nr. 1761 Schwyz, Ziff. 22, Vorgang: Fr. 15 864.84, Debitor: Andreas Inderbitzin, Kreditor: Inhaber.
2. Handschrift um Fr. 351.65, d. d. 22. Dezember 1789, haftend auf Heimwesen «Kuchli» GB Nr. 412, Muotathal Ziff. 36, Vorgang Fr. 4787.53, Debitor: Jos. Franz Schelbert, Kreditor: Franz Föhn.
3. 6 Inhaberaktienmäntel zu je Fr. 500.— nom. der Quellwasserversorgung Brunnen AG., Nrn. 171, 172, 184, 200, 292 und 293. (541)

Schwyz, den 29. September 1960. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. September 1960 wurden die vermissten 23 Inhaberobligationen der Wiener Hypothekenanstalt, Nrn. 4728—50, von nom. je sFr. 1000.—, zu 5 1/2 %, datiert 16. März 1959, fällig 16. März 1971, mit Coupons per 16. März 1960 und ff., als kraftlos erklärt. (545)

Zürich, den 22. September 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Par ordonnance du 28 septembre 1960, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation des actions au porteur de 100 fr. chacune, Nos 201—210, 231—240, 311—312, 358—359, 391—400 de la Société anonyme des Pillettes, à Fribourg, et a ordonné qu'il en soit délivré une seconde expédition. (542)

Fribourg, le 28 septembre 1960. Le président du Tribunal de la Sarine: Ch. Guggenheim.

Par ordonnance du 28 septembre 1960, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation de l'obligation avec hypothèque du 29 décembre 1934, en faveur du porteur, du capital de 13 500 fr., grevant l'immeuble art. 3235 6ab6ae du registre foncier de la Commune de Fribourg, Vignettaz N° 64. (543)

Fribourg, le 28 septembre 1960. Le président du Tribunal de la Sarine: Ch. Guggenheim.

La pretura del distretto di Mendrisio in Mendrisio avvisa che con decreto odierno ha proceduto allo ammortamento del titolo ipotecario al portatore di 7000 fr. (settemila) eretto in data 1^a ottobre 1951 mediante brevetto N° 651 dell'Ufficio Registri di Mendrisio e gravante quale ipoteca di terzo (III) grado sul N° di mappa 384 A B C D E F G H I K L M N O, in territorio di Chiasso e di proprietà del signor Arnoldo Pedroni fu Virginio, in Chiasso. (541)

Mendrisio, 26 settembre 1960.

Il segretario-assessore.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone/Cantons/Cantoni:**

Zürich, Bern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud.

Zürich - Zurich - Zurigo**Berichtigung.**

Oehsner & Co., in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1960, Seite 2777). Drogen, Kolonialwaren usw. Das Geschäftsdomizil befindet sich an der Römertorstrasse 16.

Berichtigung.

Warner Electrie A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1960, Seite 2777). Der neu gewählte Präsident Hans D. Winzer führt Einzelunterschrift. Dr. Johann Müller zeichnet kollektiv zu zweien.

30. August 1960.

Allgemeine Bangesenssenschaft Urdorf, in Urdorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Juli 1960 eine Genossenschaft zu dem Zweck, ihren Mitgliedern gesunde Wohnungen zu verschaffen durch Erwerb von Bau- und Siedlungsland, Bau oder Erwerb von soliden, zweckmässigen Wohnhäusern mit oder ohne Geschäftsräumen, Bau von Wohnungen im Baurecht und Vermietung der Wohnungen an die Genossenschafter zu möglichst niedrigen Mietzinsen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus elf Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär oder dem Quästor Kollektivunterschrift. Es sind dies: Ernst Thommen, von Arisdorf (Basel-Landschaft), Präsident; Ernst Zengaffinen, von Gampel (Wallis), Vizepräsident; Max Brehm, von Lupfig (Aargau), Sekretär, und Max Riehner, von Zürich und Rohr (Aargau), Quästor, alle in Urdorf. Geschäftsdomizil: Schlierenstrasse 14 (bei Ernst Thommen).

**Bern - Berne - Berna
Bureau Aarwangen**

21. September 1960. Waren aller Art.

Temova AG, in Langenthal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. August 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Spezialartikel der Textilbranche, die Durchführung von Import-, Export- und Transithandels-geschäften, ferner den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von mobilen und immobilien Werten aller Art. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigungen. Die Veröffentlichungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ernst Müller, von Melchnau, in Langenthal; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Aarwangenstrasse 52 (bei Ernst Müller).

24. September 1960. Käsetücher usw.

J. Huber & Co., in Bleienbach, Tuch, Konfektion, Käsetücherfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 264 vom 9. November 1956, Seite 2833). Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Käsetüchern und Schürzen.

24. September 1960.

Vielzuchtgenossenschaft Auswil & Umgebung, in Auswil (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1956, Seite 2138). Der Kassier Hans von Wartburg ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zum Kassier der Genossenschaft wurde gewählt Ernst Neuen-schwander, von Langnau i. E., in Aerboligen/Auswil. Er führt mit dem Präsi-denten oder dem Vizepräsidenten Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

23. September 1960.

Milchverwertungsgenossenschaft Belp, in Belp (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1915, Seite 3282). Der Präsident Friedrich Dummermuth ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Karl Zehnder, von Zimmerwald, in Belp. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

23. September 1960.

Buchdruckerei Mösler und Co., in Belp, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1953, Seite 2139). Die Firma wird nach durch-geführter Liquidation gelöscht.

Bureau Bern

22. September 1960. Malerei, Gipserei.

Häehler & Lobsiger, in Bern, Malerei und Gipserei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1956, Seite 293). Die Gesellschaft ist infolge des am 6. Juli 1960 erfolgten Todes des Gesellschafters Hans Häehler auf-geklärt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Ernst Lobsiger, als Inhaber der Einzelfirma «Ernst Lobsiger», in Bern, übernommen.

22. September 1960. Malerei, Gipserei.

Ernst Lobsiger, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Lobsiger, von Wohlen bei Bern, in Belp. Sie hat Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektiv-gesellschaft «Häehler & Lobsiger», in Bern, übernommen. Malerei und Gipserei. Effingerstrasse 85.

23. September 1960. Lagergestelle.

W. Buryer, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z, Vertrieb von normierten Lager-gestellen (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1958, Seite 776). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1960, Seite 2709) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1960.

Personalverein der Firma Ryff & Co. A.G., Strickwarenfabrik, Bern, in Bern (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1940, Seite 243). In der Vereinsversammlung vom 17. Dezember 1959 hat der Verein seine Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird der Verein gelöscht.

23. September 1960. Gipserei, Malerei.

Alder & Co., in Bern, Gips- und Malergeschäft sowie Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1960, Seite 2067). Die Kommanditistin Vreneli Alder heisst nun infolge Heirat Vreneli Bartlome-Alder, ist heimatberechtigt in Bern und Münchenbuchsee und wohnt in Birs-felden.

21. September 1960.

Dr. Léon Bounhisse Schwanenapotheke A.G., in Bern (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1947, Seite 1727). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalver-sammlung vom 4. Juli 1960 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

24. September 1960.

Müller, Möbel-Engros, in Bern (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1959, Seite 1091). Der Inhaber ändert die Firma ab in Möbel-Müller Bern. Neue Geschäfts-natur: Handel mit Möbeln.

Bureau Biel

22. septembre 1960. Horlogerie.

F. Raeline, à Bienn e. Le chef de la maison est Frédéric Raeline, de Lam-boing (Berne), à Bienn e. Atelier de terminages. Rue Tiefenmatt 1.

23. September 1960.

Marex, sanitaire Apparete A.G., in Biel (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1956, Seite 1461). Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 38.

23. September 1960. Auto- und Industriezubehör.

Henri Bachmann, in Biel, Import und Export von sowie Handel mit Auto- und Industriezubehör (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1946, Seite 2003). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1960 durch die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Henri Bachmann S.A.», in Biel, gelöscht.

23. septembre 1960. Accessoires automobiles et industriels.

Henri Bachmann S.A. (Henri Bachmann A.G.) (Henri Bachmann Ltd.), à Bienn e. Selon acte authentique et statuts du 22 septembre 1960, il a été consti-tué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importa-tion et l'exportation ainsi que le commerce d'accessoires automobiles et indus-triels. Le capital social de 500 000 fr. est divisé en 500 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Henri Bachmann», à Bienn e, selon bilan au 30 juin 1960 annexé aux statuts, accusant un actif de 1 928 433 fr. 46 (immeuble Rue de l'Hôpital N° 10, 12, 12b, 12c à Bienn e, registre foncier N° 3148, installations, mobilier, autos, marchandises, débiteurs, actifs divers, banques, chèques postal, caisse) et un passif de 1 273 433 fr. 46 (dette hypothé-caire, fournisseurs, créanciers spéciaux, fonds de prévoyance, passifs divers, prêts), soit un actif net de 655 000 fr. Le dit apport a été accepté pour le prix de 655 000 fr., contre remise à l'apporteur de 300 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le solde de 353 000 fr. est porté à un compte ouvert au nom du vendeur Henri Bachmann, comme créance envers la société. 199 actions nominatives de 1000 fr. chacune sont entièrement libérées par compensation avec une créance de 199 000 fr. envers la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Henri Bachmann», dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 30 juin 1960. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'adminis-tration de 1 à 5 membres. Il est composé d'Henri Bachmann, de St-Gall, à Bienn e, président, et Mario Ruf, de Bâle et Murgenthal, à Bienn e, lesquels signent individuellement. Sont nommés fondateurs de procuration: Edmond Py, de Travers (Neuchâtel), à Bienn e; Werner Zahner, de St-Gall, à Bienn e; Walter Bühler, d'Aeschi près Spiez, à Nidau, et Francis Willeumier, de La Sagne et Tramelan, à La Heutte. Ils signent collectivement à deux. Locaux: Rue de l'Hôpital N° 12b.

Bureau de Montier

24. septembre 1960.

Société des Usines de Louis de Roll S.A., Usine de Choindex, à Choindex, com-mune de Courrendlin, société anonyme (FOSC. du 18 janvier 1960, N° 13, page 160), avec siège principal à Gerlafingen. Le Dr Walter Stampfli a démis-sionné comme président du conseil d'administration; sa signature est radiée. Il reste toutefois membre du conseil d'administration. Le Dr Robert Durrer, de Kerns (Obwald), à Zumikon (Zurich), membre du conseil d'administration, a été nommé président du conseil. Il engage la société par sa signature indivi-duelle.

Bureau de La Neuveville

22. septembre 1960.

Société de viticulture de Neuveville, à La Neuveville, association (FOSC. du 30 juillet 1951, N° 175, page 1898). Dans son assemblée générale du 7 sep-tembre 1960, l'association a modifié ses statuts. Elle s'appellera désormais Société de viticulture de La Neuveville. Le but est de favoriser et d'encourager le développement de la viticulture et la reconstitution du vignoble. Les res-sources de l'association sont: le produit des cotisations, le revenu de ses biens ou le produit de ses entreprises, le revenu de ses pépinières, subventions, dons, legs, et toutes autres sources dont elle peut disposer. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association. L'association est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication. Le vice-président Emile Imer, démissionnaire, est remplacé par Jules Auberson, d'Essertines (Vaud), à La Neuveville. Les pouvoirs con-férés à Emile Imer sont éteints.

Bureau Thun

5. September 1960.

Berner-Oberländische Ausstellungs-Genossenschaft, in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Vorbereitung, Durch-führung und Liquidation einer in der Regel alljährlich wiederkehrenden Berner-Oberländischen Ausstellung oder anderer Ausstellungen. Die Statuten datieren vom 22. März 1960. Es werden Anteilscheine von Fr. 100 ausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus min-destens 5 Mitgliedern. Fritz Hänni-Kunz, von Gerzensee, in Thun, ist Präsi-dent; Hans Baur, von Höfen, in Thun, Vizepräsident; Walter Roost, von und in Thun, Sekretär; Ernst Zürcher, von Rüderswil, in Thun; Kassier. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Freienhofgasse 11, Thun (im Bureau des Sekretärs Notar Walter Roost).

23. September 1960. Metzgerci und Restaurant. Wüthrich & Co., in Thun, Kollektivgesellschaft, Metzgerei und Restaurant Simmenthalerhof (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1945, Seite 2). An Stelle des am 4. Juli 1960 gestorbenen Gesellschafters Hermann Wüthrich treten dessen Erben. Neue Gesellschafter sind: Susanne Elsbeth Wüthrich und Hanspeter Wüthrich, beide von und in Thun. Die Firma bleibt unverändert. Sämtliche Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

22. September 1960. Vertretungen.

Verdos A.-G., in Hergiswil, Uebnahme von Vertretungen aller Art, vornehmlich der Baumaschinenbranche (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1960, Seite 392). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. September 1960 hat die Gesellschaft ihre Statuten abgeändert. Demnach wurden die 100 bisherigen Inhaberaktien der Gesellschaft von je Fr. 500 in 100 Namenaktien von je Fr. 500 umgewandelt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist jetzt eingeteilt in 100 Namenaktien. Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Peter Lengweiler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franco Dolly, Delegierter, ist jetzt auch Präsident des Verwaltungsrates und führt statt Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Hans Hagmann, von Sevelen (St. Gallen), in Luzern. Die Verwaltungsräte Hans Steffen (bisher) und Hans Hagmann führen Kollektivunterschrift. Neues Domizil: Haus Hedwig.

Zug - Zoug - Zugo

15. September 1960. Motorfahrzeuge.

Willys Sales S.A., in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Juni 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Motorfahrzeugen, insbesondere von Erzeugnissen der Willys Motors Inc., Toledo, Ohio, USA, sowie die Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, Grundstücke zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. An je ein Aktionär, deren Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind, müssen Mitteilungen und Einladungen gleichzeitig mit eingeschriebenem Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: L. Keith Coville, amerikanischer Staatsangehöriger, in Toledo, Ohio, USA, Präsident; Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich, und Dr. Felix von Streng, von Sirmach, in Zürich. Sie zeichnen je zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 71.

23. September 1960. Waren aller Art.

Werifa Handels AG., Zug (Werifa Société Commerciale S.A., Zoug) (Werifa Trading Company Ltd., Zoug), in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. September 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung internationaler Handelsgeschäfte sowie die Uebnahme von Handels- und Industrievertretungen. Zum Geschäftskreis der Gesellschaft gehört auch die Durchführung aller mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich zur Erfüllung ihres Zweckes an andern ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug. Domizil: Lindenweg 4 (b. Dr. Arnold Spiess).

23. September 1960. Beteiligungen, Waren aller Art.

Columearb A.G. (Columearb S.A.) (Columearb Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. September 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Waren aller Art erwerben und verkaufen, insbesondere solche der «Columbian Carbon Company» in New York und ihrer Tochtergesellschaften, Wertschriften erwerben und verwalten, Patente, Handelsmarken und Verfahren auswerten, letzteres speziell durch Lizenzgewährung und technische Hilfe, sowie Lagerhäuser in und ausserhalb der Schweiz errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Charles Alfred Polachi, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pelham (New York, USA), Präsident und Delegierter; Dr. Alfred O. Hartmann, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), Vizepräsident; Dr. Rolf Joseph Fialla, österreichischer Staatsangehöriger, in Mailand (Italien), Direktor; Dr. Peter Fröh, von Basel, in Rüschlikon (Zürich), und Dr. Paul Stadlin, von und in Zug, Sekretär. Charles Alfred Polachi und Dr. Rolf Joseph Fialla führen je Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 7 (bei Dr. Paul Stadlin).

23. September 1960. Zeitschriften, Bücher.

Interhold A.G. Filiale Zug, in Zug, Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Interhold A.G.», mit Sitz in Zürich, welche die Herausgabe und den Vertrieb von Zeitschriften und Büchern juristischer und wirtschaftlicher Natur, die Organisation und Betreuung sowie die Assistenz bei der Organisation und Betreuung von Gesellschaften im In- und Ausland, die Uebnahme von Verwaltungen aller Art, ferner die Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland bezweckt und am 26. November 1946 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1960, Seite 274), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 28. Juli 1960 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen zu zweien kollektiv: Heinrich Wackerling, von Glatfelden, in Schaffhausen, Präsident; Dr. Erich Jucker, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, und Bruno Knecht, von und in Zürich, Prokurist. Dr. Hans Straub, von Basel, in Zug, ist Geschäftsführer der Zweigniederlassung und zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Domizil: Hänibühl 8.

23. September 1960. Technische und kaufmännische Planung usw.

Chemical Construction AG, in Zug, technische und kaufmännische Planung usw. (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1960, Seite 2256). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

26. September 1960. Beteiligungen usw.

Farplast AG, in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. September 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesell-

schaft. Sie bezweckt die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmen der Farben- und Plastic-Industrie sowie von Unternehmen anderer chemischer Gebiete. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Philipp Schneider, von Dietikon (Zürich), in Zug. Domizil: Höhenweg 9 (b. Dr. Philipp Schneider).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

23 septembre 1960. Immeubles.

S. I. Rue Montsalvens S.A., à Gruyères, société anonyme immobilière (FOSC. du 31 mars 1960, N° 76, page 1015). René Caillet et Christophe Ansermot, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration et leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Henri Jetzer, de Lengnau (Argovie), à Fribourg, est actuellement administrateur unique avec signature individuelle. Sa signature est modifiée en conséquence.

23 septembre 1960.

Société de laiterie de Ruyres-Treyfayes, à Ruyres-Treyfayes, société coopérative (FOSC. du 14 juillet 1947, N° 104, page 2008). Louis Overney, de Cerniat, inscrit comme vice-président, est actuellement président, et Léon Pittet, de Villars-le-Terroir (Vaud), secrétaire, les deux domiciliés à Ruyres-Treyfayes. Ils signent collectivement. Les signatures de Paul Yerly et Joseph Menoud sont radiées.

Bureau de Fribourg

20 septembre 1960. Immeubles.

City Jura S.A., à Fribourg (FOSC. du 1^{er} septembre 1959, N° 202, page 2430). Max Muller, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Max Stettler, de et à Berne, président, et Georges Gaudard, de Semsales, à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. La société a transféré son domicile chez Georges Gaudard, bureau d'affaires, avenue de la Gare 6.

23 septembre 1960.

Ida Buchmann et Fils, œufs et volailles, à Chénens, société en nom collectif (FOSC. du 25 juin 1952, N° 172, page 1892). La société est dissoute depuis le 30 avril 1960. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Henri Buchmann, inscrit ci-dessous sous la raison «H. Buchmann, œufs et volailles», à Chénens.

23 septembre 1960.

H. Buchmann, œufs et volailles, à Chénens. Le chef de la raison est Henri Buchmann, feu Emile, de Guin, à Chénens. Il reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Ida Buchmann et Fils, œufs et volailles», à Chénens, qui est radiée. Commerce d'œufs et de volailles.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

15 septembre 1960. Immeubles.

Rofina SA, à Romont. Suivant acte authentique et statuts du 24 août 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles, la construction et l'exploitation de tous genres de bâtiments, la participation à des entreprises commerciales et industrielles de tous genres, ainsi que toutes opérations financières, commerciales et industrielles s'y rattachant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement de: Alfred Verzotti, fils de Jean, de Berens, à Romont, administrateur unique. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Lebern

22. September 1960.

Wohnhaugenossenschaft «Jurablick», in Selzach (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1959, Seite 2086). Der Rechnungsführer Mark Meyer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wird als Rechnungsführer der bisherige Beisitzer Ernst Meyer, von Bellach, in Grenchen, gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Rechnungsführer kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

22. September 1960.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G., Giesserei Olten, Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1960, Seite 124), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Dr. Walter Stampfli ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist nun: Dr. Robert Durrer, von Kerns (Obwalden), in Zuzikon (Zürich), bisher Mitglied.

22. September 1960. Nahrungsmittel.

Joba, Jost & Baur, in Olten. Hans Jost, von Langnau i. E., in Olten, und René Baur, von Biglen (Bern), in Olten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. September 1960 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln, speziell der Kräuter-Crème «Café Paris». Aarauerstrasse 49.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

24. September 1960. Kohlen.

Dellenbach, in Binningen, Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1950, Seite 1664). Neue Geschäftsnatur: Verwaltung von Liegenschaften.

24. September 1960. Eisenkonstruktionen usw.

M. Gromann, in Pratteln, Eisenkonstruktion usw. (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1957, Seite 2459). Neues Domizil: Berggebenweg 2.

24. September 1960. Verbleiungen usw.

Staubler & Cie., in Allschwil, homogene Verbleiung usw. (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1959, Seite 3481). Aus der Kollektivgesellschaft ist Ernst Staubler-Dörfinger infolge Todes ausgeschieden. Als neue Kollektivgesellschaft sind der Gesellschaft beigetreten: Werner Staubler-Kabriell, in Riehen, und Ernst Staubler-Mennik, in Basel, beide von Uster. Der

bisherige Gesellschafter Alfred Fierz-Stauber zeichnet wie bisher einzeln. Die beiden neuen Gesellschafter Werner Stauber und Ernst Stauber zeichnen mit Alfred Fierz zu zweien, jedoch nicht unter sich.

24. September 1960. Schreinerei.

Gebrüder Richter, in Birsfelden, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1954, Seite 44). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Ernst Richter-Wurster aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

24. September 1960. Chemische Produkte usw.

Henkel & Cie. A.G., in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von chemischen Produkten und Apparaten für deren Gebrauch usw. (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1959, Seite 1840). Der Vizedirektor Dr. Ernst Schrenk und der Prokurist Dr. Ulrich Züllig wohnen nun in Pratteln.

24. September 1960. Blattgold usw.

Karl Bielser A.G., in Pratteln, Handel mit, speziell Import und Export von Blattgold usw. (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1949, Seite 824). Neues Domizil infolge behördlicher Aenderung: Zehntenstrasse 2.

24. September 1960. Baugeschäft.

Häring & Co. Aktiengesellschaft, in Pratteln, Baugeschäft usw. (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1957, Seite 2258). Neues Domizil infolge behördlicher Aenderung: Schlossstrasse 3.

24. September 1960.

Metallum Pratteln A.G., in Pratteln, Handel mit Metallen usw. (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1960, Seite 1267). Neues Domizil infolge behördlicher Aenderung: Wasenstrasse 13.

24. September 1960.

Rohrbogen Aktiengesellschaft, in Pratteln, Fabrikation von Rohrbogen und Metallhalbfabrikaten (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1960, Seite 1267). Neues Domizil infolge behördlicher Aenderung: Wasenstrasse 13.

24. September 1960. Diätetische Nahrungsmittel usw.

Santa A.G., in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit diätetischen Kraftnahrungsmitteln usw. (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1957, Seite 2235). Neues Domizil infolge behördlicher Aenderung: Kurzweg 2.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

23. September 1960.

Kelis A.-G., Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien (Société Anonyme Kelis, fabrique de matières céramiques électroisolantes) (Kelis Ltd. Manufacturers of ceramic electro-insulating materials), in Thayngen (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1958, Seite 1312). Der Domizilträger wird gelöscht.

23. September 1960.

Viehzüchtgenossenschaft Hallau, in Hallau (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1955, Seite 1888). Aus dem Vorstand ist Robert Rahm, Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde Robert Spaar-Müller, von und in Hallau, in den Vorstand gewählt. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift.

24. September 1960.

Viehzüchtgenossenschaft Unterer Reiat, in Altdorf (Schaffhausen) (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1954, Seite 1159). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. Mai 1960 wurden die Statuten revidiert. In Anpassung an die neue amtliche Schreibweise des Ortsnamens (Bezirk) lautet die Firma nun: Viehzüchtgenossenschaft Unterer Reiat. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkular, und die Bekanntmachungen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

24. September 1960. Natursteine usw.

J. Oechslin & Co., in Schaffhausen, Engroshandel mit in- und ausländischen Natursteinen, Marmor und Granit, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1959, Seite 2057). Neues Geschäftslokal: Fernsichtstrasse 35.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

29. August 1960. Autotransporte.

Hermann Somm, in Waldkirch, Autotransporte (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1924, Seite 1540). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Somm Transport AG», in Waldkirch.

29. August 1960.

Somm Transport AG., in Waldkirch. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. August 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des bisher von Hermann Somm geführten Transport- u. Reise-Unternehmens. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 48 000 und durch Bareinzahlung im Betrage von Fr. 2000 voll liberierte sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Hermann Somm», in Waldkirch, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juli 1960 Aktiven und Passiven laut Bilanz per 1. Juni 1960, und zwar Aktiven für Fr. 152 906.70 und Passiven für Fr. 104 906.70, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 48 000. Für den Uebernahmepreis von Fr. 48 000 erhält der Sacheinleger 48 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Somm sen., in Gossau (St. Gallen), Präsident mit Einzelunterschrift; Hermann Somm-Inauen, in Waldkirch, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Paul Somm, in Weinfelden, ohne Unterschrift, alle von Sulgen-Göthighofen (Thurgau). Einzelunterschrift wurde erteilt an Lina Somm-Inauen, von Sulgen-Göthighofen (Thurgau), in Waldkirch. Geschäftsdomizil: Unterdorf.

22. September 1960.

Beltone- und Hörhilfezentrale, Rud. Hölterhoff, St. Gallen, in St. Gallen, Vertrieb von Schwerhörigenapparaten, insbesondere Beltone-Service, Hörmittelberatung (SHAB. Nr. 107 vom 8. Mai 1952, Seite 1198). Die Firma lautet Rud. Hölterhoff, Hörhilfestudio und die Geschäftsnatur: Verkauf von und Handel mit elektro-akustischen Geräten und verwandten Artikeln; Hörmittelberatung. Geschäftsdomizil: Kornhausstrasse 3.

22. September 1960. Käserei.

Hans Kobi, in Untereggen, Käserei (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1948, Seite 2914). Die Firma hat den Sitz nach Flawil verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Käserei Egg.

23. September 1960. Kunststoffe usw.

Vinora AG., in Rapperswil, Fabrikation von sowie Handel mit Kunststoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1959, Seite 3022).

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. September 1960 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

23. September 1960.

Flug- & Fahrzeugwerke A.G., in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1957, Seite 1668). Die Unterschrift von Dr. Hans Luzi Studer, technischer Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Spalinger, von Marthalen (Zürich), in Heiden. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, dem Betriebsdirektor oder einem Prokuristen.

23. September 1960. Kisten, Harasse usw.

Harasst Heer & Stirnemann, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Kisten, Harassen und Packrosten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1948, Seite 831). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karl Stirnemann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Balz Heer, von Glarus, in St. Gallen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: B. Heer. Geschäftsdomizil: Obere Friedhofstrasse 10.

23. September 1960. Sägerei usw.

Heinrich Wickli-Götti, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Heinrich Wickli-Götti, von Krummenau, in Wattwil. Sägerei und Holzhandel. Feldmühle, Rickenstrasse 4.

23. September 1960. Textilien.

Jacob Fiechter, in St. Gallen, Vertretungen und Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1959, Seite 2966). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. September 1960. Apotheke, Drogerie.

Dr. H. Kutter, in Flawil, Apotheke und Drogerie (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1943, Seite 2715). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. September 1960. Getreide, Futtermittel usw.

Ulrich A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3334). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1960 wurde der Sitz nach Lichtensteig verlegt. Die Firma lautet nun Intergrano A.G. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Getreide, Futtermitteln, Müllereiprodukten, Landesprodukten und verwandten Produkten im In- und Auslande. Die Gesellschaft kann sich bei anderen verwandten Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Januar 1941 und wurden am 29. März 1949 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Emil Schoch, von Lichtensteig, in Wattwil, Geschäftsführer (bisher). Einzelprokura führt Eduard Stocker, von Freienbach (Schwyz), in Zug (bisher). Geschäftsdomizil: Posthof.

Graubünden - Grisons - Grigioni

11 settembre 1960.

Nummus-Holding S.A. in Rovereto, partecipazione (FUSC. del 15 dicembre 1959, N° 292, pagina 3165). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 13 settembre 1960 la società ha aumentato il capitale sociale da 50 000 fr. a 200 000 fr. mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 200 000 fr., diviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr., interamente liberate.

23. September 1960. Technisches Bureau usw.

Nigg & Bättig, in Chur. Unter dieser Firma sind Leonhard Nigg, von Buchs (St. Gallen), und Robert Bättig, von Grosswangen (Luzern), beide in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1960 ihren Anfang nahm. Technisches Büro, technische Beratungen, Berechnungen, Konstruktionen usw. Fliedcrweg 11.

24. September 1960. Garage usw.

Peter Steiner, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Peter Steiner, von Luzein, in Chur. Garage, Autoreisen, Autovermietung und Autohandel. Masanserstr. 182.

21. September 1960.

Cassa d'impres. Dardin (Darlehenskasse Dardin), in Dardin, Gemeinde Breil/Brigels (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1958, Seite 1784). Die Unterschrift von Joh. Benedikt Walder ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Sep. Mudest Maissen, von Breil/Brigels, in Dardin, Gemeinde Breil/Brigels. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

24. September 1960.

Société Immobilière Ses Fluors S.A. Scharligna, in Scharligna/Celerina (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1959, Seite 2495). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 54 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 96 neuen Aktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die bisherigen 540 Aktien zu Fr. 100 in Titel zu Fr. 1000 zusammengelegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. September 1960. Waren aller Art usw.

Tresanton A.G., in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 20. September 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren und Effekten aller Art für eigene oder fremde Rechnung sowie die Beteiligung an anderen Unternehmen und die Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Finanztransaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Johann Nef, von Urnäsch, in Zürich. Domizil: bei der Curia Treuhand AG, Steinbockstrasse 2.

24. September 1960. Kautschuk-elastische Kunststoffe.

Elastomer A.G., in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 21. September 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erzeugung, den Vertrieb und den Export von kautschukelastischen Kunststoffen sowie die Verwaltung der in diesem Zusammenhang erworbenen

Patente und Lizenzen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und auch Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. jur. Hans Bener, von und in Chur. Domizil: bei Dr. jur. Hans Bener, Bahnhofstrasse 42.

Aargau - Argovie - Argovia

23. September 1960. Möbel.

Nelly Däpp, in R o h r, Möbelfabrik (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1960, Seite 789). Ueber die Inhaberin dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 17. August 1960 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Beschluss vom 24. August 1960 mangels Aktiven eingestellt worden. Da die Inhaberin das Geschäft nicht mehr selber betreibt, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1960. Woll- und Baumwollgarne, Textilien.

Bellana G.m.b.H., in O f t r i n g e n. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. September 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel en gros mit und die Fabrikation von Woll- und Baumwollgarne sowie Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des Inlandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000 sind: Karl Pfeuti, von Wahlern (Bern), in Oftringen, und Hans Jakob, von Rapperswil (Bern), in Rüderswil (Bern). Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Karl Pfeuti. Er zeichnet kollektiv mit dem Gesellschafter Hans Jakob. Geschäftsadresse: Baslerstrasse 1516.

23. September 1960. Elektrische Unternehmungen.

Herzog & Sonderegger, in A a r a u, elektrische Unternehmungen (Freileitungs- und Kabelbau, Ausführung entsprechender Projekte), Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1955, Seite 460). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. Mai 1960 und Sacheinlagevertrag vom 19. September 1960 an die «Herzog & Sonderegger AG.», in Aarau, über. Die Liquidation ist durchgeführt.

23. September 1960. Elektrische Anlagen.

Herzog & Sonderegger AG., in A a r a u. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der Errichtungsurkunde vom 19. September 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung und den Bau von elektrischen Anlagen aller Art, insbesondere den Bau von Frei- und Kabelleitungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Herzog & Sondereggers», in Aarau, gemäss Bilanz per 31. Mai 1960 und Sacheinlagevertrag vom 19. September 1960. Die Aktiven betragen Fr. 431 893, die Passiven Fr. 169 153.35, und der Aktivenüberschuss Fr. 262 739.65. Davon werden Fr. 200 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Fred Röthlisberger, von Langnau im Emmental, als Präsident; Ernst Sonderegger, von Balgach (St. Gallen), als Vizepräsident und Delegierter, und Karl Herzog, von Wegenstetten, als Mitglied (Protokollführer), alle in Aarau. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 39.

23. September 1960.

Märki, Häusermann & Cie. A.G. Hoch- und Tiefbau, mit Hauptsitz in Brugg und Zweigniederlassung in Baden (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1960, Seite 2615). In der Generalversammlung vom 10. September 1960 wurden die Statuten teilweise revidiert. Demgemäss lautet nun die Firma: Märki, Häusermann A.G. Hoch- und Tiefbau. Die bisherigen 400 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 40 Namenaktien zu Fr. 10 000 zusammengelegt. Das Grundkapital von Fr. 400 000 ist jetzt eingeteilt in 40 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 10 000.

23. September 1960.

Provit Suhr Chem. Reinigung J. Suter, in S u h r, chemisches Reinigen und Bügeln von Kleidern (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1957, Seite 364). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1960 und Sacheinlagevertrag vom 14. September 1960 an die Firma «Provit AG.», in Suhr, erloschen.

23. September 1960. Chemische Reinigungsanstalt, Kleiderfärberei.

Provit AG., in S u h r. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 14. September 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer chemischen Reinigungsanstalt und einer Kleiderfärberei und kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen und gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Provit Suhr Chem. Reinigung J. Suter», in Suhr, gemäss Bilanz per 30. Juni 1960 und Sacheinlagevertrag vom 14. September 1960 Aktiven im Betrage von Fr. 137 254.55 und Passiven im Betrage von Fr. 83 221. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 54 033.55 werden Fr. 50 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Jakob Suter-Berger, als Präsident, und Verena Suter-Berger, als Mitglied, beide von und in Suhr. Der Präsident Jakob Suter-Berger führt Einzelunterschrift und das Mitglied Verena Suter-Berger Einzelprokura. Geschäftsadresse: Mitteldorfstrasse 1277.

23. September 1960. Milch, Milchprodukte.

Roth Friedr., in E g g e n w i l. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Roth-Nick, von Entlebuch (Luzern) und Gunzwil (Luzern), in Eggenwil (Aargau). Milchhandlung, Handel mit Milchprodukten. Badenerstrasse 27.

23. September 1960. Speiserestaurant.

Otto Rehmann-Kläusler, in K a i s t e n. Inhaber dieser Firma ist Otto Rehmann-Kläusler, von und in Kaisten. Speiserestaurant «Zum Warteck». Unterhalden, Laufenerstrasse 36.

23. September 1960. Nutz- und Schlachtvieh usw.

Gebrüder Thommen AG., in Z e i n i n g e n, Handel mit Nutz- und Schlachtvieh aller Art im In- und Ausland, Uebernahme von Agenturen und Vertretungen aus Branchen aller Art, Besorgung von Import- und Exportgeschäften aller Art sowie Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen

im In- und Ausland (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3069). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. September 1960 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet: Alfred Thommen AG. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich nun in D ö t t i n g e n. Weitere Statutenänderungen betreffen die zu publizierenden Tatsachen nicht. Paul Thommen ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Priska Thommen-Jäger, von Maispach (Basel-Landschaft), in Döttingen. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Nusshalde.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23. September 1960.

Elektra Salmsach, in S a l m s a c h, Genossenschaft (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1959, Seite 650). Die Statuten wurden durch Generalversammlungsbeschluss vom 13. September 1960 revidiert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

23. September 1960.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Affeltrangen & Umgebung, in A f f e l t r a n g e n (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1957, Seite 1164). An Stelle von Heinrich Pfister, der aus dem Vorstand ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde der Beisitzer Jakob Schadeegg, von Hohentannen, in Affeltrangen, als neuer Vizepräsident gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

23. September 1960. Brennstoffe.

Caspar Tanner Söhne, in F r a u e n f e l d (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1959, Seite 881). Jetzige Natur des Geschäftes ist Handel mit Kohlen und festen und flüssigen Brennstoffen, Mineralölprodukten, Treib- und Schmierstoffen.

23. September 1960. Metzgerei und Viehhandel.

Alfred Pfister, in M ü l l h e i m (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1948, Seite 1998). Jetzige Natur des Geschäftes ist Metzgerei und Viehhandel.

23. September 1960. Kunststeine usw.

A. Tambini, in A r b o n, Kunststein- und Steinmetzgeschäft (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1952, Seite 2957). Der Firmainhaber ist Schweizerbürger und in Arbon heimatberechtigt.

23. September 1960.

Fritz Siegenthaler, Käser, in K e s s w i l, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1915, Seite 1565). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. September 1960.

Kaufhaus Cardinal A.G., in R o m a n s h o r n (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1957, Seite 889). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied wurde Hans Hunsperger, von Wynigen (Bern), in Zürich, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Knopfli ist jetzt Präsident des Verwaltungsrats; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift. An Willy Viehweg, von Basel, in Zürich, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

20 septembre 1960.

Société immobilière Aux Quartiers S.A., en liquidation, à Château-d'Oex (FOSC. du 19 septembre 1960, N° 219, page 2704). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 septembre 1960. Charronnage, skis.

Ani Bonnet, père, aux Moulins rière Château-d'Oex (FOSC. du 20 décembre 1950, N° 298, page 3271). La raison est radiée par suite de remise de commerce, sans actif et passif.

22 septembre 1960. Charronnage, skis.

Daniel Bonnet, aux Moulins rière Château-d'Oex. Le chef de la maison est Daniel Bonnet, de Château-d'Oex, aux Moulins rière Château-d'Oex. Atelier de charronnage et fabrication de skis.

Bureau de Lausanne

29 juillet 1960.

Société de la Maison du Peuple de Renens et environs, à Renens, association (FOSC. du 28 octobre 1959, page 2957). Par décision de son assemblée générale du 19 mars 1960, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. L'actif et le passif sont repris par la Société coopérative de la Maison du Peuple de Renens et environs, à Renens, ci-après inscrite. Les autorités fiscales n'ayant pas encore donné leur accord, la société ne peut pas être radiée.

29 juillet 1960.

Société coopérative de la Maison du Peuple de Renens et environs, à Renens. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but: de former un centre de ralliement pour ses membres individuels et collectifs; de mettre à la disposition des sociétés et groupements adhérents des locaux pour y tenir leurs assemblées, répétitions, conférences et réunions diverses; de cultiver et développer l'esprit de fraternité et de solidarité, l'amour du beau et du bien et l'entente qui doivent être à la base de toutes collectivités. La société reprend l'exploitation de l'hôtel et café-restaurant de la Maison du Peuple et ses locaux annexes à Renens. Selon convention du 20 mai 1960, la société reprend l'actif et le passif de la Société de la Maison du Peuple de Renens et environs, association à Renens. Les statuts portent la date du 20 mai 1960. Il existe des parts sociales de 100 fr. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité directeur de 5 à 9 membres. Elle est engagée par la signature collective du président avec le secrétaire ou le caissier. Fridolin Sprig, de Diepoldsau, à Renens, est président; Alexis Brailard, de Sottens et Moudon, à Renens, secrétaire; André Reymond, de Vaulion, à Crissier, caissier. Locaux: Rue de Crissier 8.

23 septembre 1960. Pharmacie.

R. Simoud, à Lausanne, pharmacie (FOSC. du 14 février 1950, page 415). Le titulaire est domicilié à Bossières, commune de Lutry.

23 septembre 1960.

Société coopérative immobilière les Uttins, à Lausanne, fournir à ses membres des habitations saines à bon marché, société coopérative (FOSC. du 19 juillet 1960, page 2144). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

23 septembre 1960. Fourrures.

W. Meier, à Lausanne, fourrures à l'enseigne «Fourrures Royal» (FOSC. du 17 mai 1960, page 1493). L'enseigne est modifiée en «Au Vison Royals».

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 182306. Date de dépôt: 30 août 1960, 17 h.
The Scholl Mfg. Co. Limited, 188—194, St. John Street, Londres E. C. 1
(Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 98332. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 août 1960.

Soutiens-pied thérapeutiques pour bottes et souliers.



N° 182307. Date de dépôt: 30 août 1960, 17 h.
The Scholl Mfg. Co. Limited, 188—194, St. John Street, Londres E. C. 1
(Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 98333. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 août 1960.

Instruments, appareils et dispositifs thérapeutiques (non médicaux).

PRACTIPEDIC

Nr. 182308. Hinterlegungsdatum: 31. August 1960, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98695. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1960 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

DESOGEN

Nr. 182309. Hinterlegungsdatum: 31. August 1960, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98696. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1960 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

STEROSAN

N° 182310. Date de dépôt: 31 août 1960, 19 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 98382. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1960.

Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.

ENGADYL

N° 182311. Date de dépôt: 20 avril 1960, 18 h.
René François Mermod, plateau de Frontenex 9, Genève.
Marque de production, de fabrique et de commerce.

Fruits ou légumes et toutes préparations dérivées; produits diététiques; produits chimico-techniques, produits de parfumerie et cosmétiques, produits pharmaceutiques; tissus et articles de confection; machines pour l'industrie et l'agriculture, machines de bureau, outillage; appareils électriques; habitations préfabriquées; objets d'art et bibelots divers.

AIGLOR

N° 182312. Date de dépôt: 20 avril 1960, 18 h.
René François Mermod, plateau de Frontenex, Genève.
Marque de production de fabrique et de commerce.

Fruits ou légumes et toutes préparations dérivées; produits diététiques; produits chimico-techniques, produits de parfumerie et cosmétiques, produits pharmaceutiques; tissus et articles de confection; machines pour l'industrie et l'agriculture, machines de bureau, outillage; appareils électriques; habitations préfabriquées; objets d'art et bibelots divers.

VALORMONTS

Nr. 182313. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1960, 20 Uhr.
PHARMA-SINGER, Niederurnen (Glarus).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schmerzlindeungsmittel.

SINIPHEN

N° 182314. Date de dépôt: 1^{er} juin 1960, 17 h.
Roux Laboratories, Inc., 1841 Park Avenue, New York (New York, USA).
Marque de fabrique et de commerce.

Préparation pour le traitement des cheveux; teintures pour cheveux; produits pour blanchir les cheveux, notamment peroxyde d'hydrogène; produits pour éliminer la teinture des cheveux et du cuir chevelu; préparation pour nettoyer et arranger les cheveux.



N° 182315. Date de dépôt: 25 juin 1960, 6 h.
Alfred Besse, Leysin-Village (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Jus de fruits de diverses natures, concentrés, boissons sans alcool au pur jus de fruits ou à l'arôme, orange, grape-fruit, ananas, abricot, citron, framboise.



N° 182316. Date de dépôt: 8 juillet 1960, 18 h.
Fabrique de montres Rotary, Fils de Moise Dreyfuss et Cie, rue de la Serre 66, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

ROVARY

Nr. 182317. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1960, 18 Uhr.
Max Amsler, Neptunstrasse 7, Neuaalshwil (Basel-Land).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spielzeuge, Haushaltgeräte und Bauelemente.

constri

Nr. 182318. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1960, 19 Uhr.
Elbeo AG St. Gallen, Neugasse 55, bei Dr. Robert Utzinger, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidungsstücke aller Art, insbesondere Wirk-, Strick- und Strumpfwaren.



Nr. 182319. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1960, 18 Uhr.
SANITIZED Verwertungs-AG. (SANITIZED Société d'Exploitation S.A.)
(SANITIZED Exploitation Company Ltd.), Schwanenplatz 8, Luzern.
Fabrik- und Handelsmarke.

Ausrüstungs- und Veredlungsmittel sowie alle damit behandelten Produkte wie Textilien und Schuhwaren aller Art, Kunststoffe, Gummi, Papier, Farben.



Nr. 182320. Hinterlegungsdatum: 8. August 1960, 20 Uhr.
Mobil Oil (Switzerland), Dufourstrasse 29, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Zusatzprodukte zu flüssigen Treib- und Brennstoffen, insbesondere Motorenbenzin, Gasolin, Dieselöle, «White-Spirits», Petroleum und andere Destillate, sowie Erdölprodukte für technische und motorische Zwecke.

TETRAMEL

Nr. 182321. Hinterlegungsdatum: 8. August 1960, 20 Uhr.
Beatrice Casparis-Greiner, Zelglistrasse 4, Forch (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

Thissa

Nr. 182322. Hinterlegungsdatum: 11. August 1960, 20 Uhr.
Tschupp & Cie. Aktiengesellschaft in Ballwil, Ballwil (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 97950. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1960 an.

Schmieröl für Motoren und Fahrzeuge aller Art. Schmiermittel für industrielle und gewerbliche Zwecke, sowie chemisch-technische Produkte für alle Ansprüche.

GALOPOL

Nr. 182323. Date de dépôt: 16 août 1960, 7 h.
Philippe Ramseier, route J.-J.-Rigaud 44, Chêne-Bougeries (Genève).
Marque de fabrique.

Bijouterie et joaillerie.

PKR

Nr. 182324. Hinterlegungsdatum: 27. August 1960, 18 Uhr.
Zwicky & Co., Neugut, Wallisellen (Zürich). — Fabrikmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 98033. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1960 an.

Garne und Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen, vegetabilischen oder synthetischen Faser.

FLORA

Nr. 182325. Hinterlegungsdatum: 26. August 1960, 18 Uhr.
Louis Weil, Nachfolger von A. Dreyfus fils, Aeschengraben 5, Basel.
Handelsmarke.

Schuhfurnituren.

Finesse

Nr. 182326. Hinterlegungsdatum: 27. August 1960, 12 Uhr.
Ernst Hebeisen & Cie. vorm. J. Kaufmann & Cie. AG, Aarberggasse 46, Bern. — Fabrik- und Handelsmarke.

Mercurie, Bonnerie, Kurzwaren, Parfumerie, Seifen und Waschmittel, Oberbekleidung und Unterbekleidung.

LAUDO

Nr. 182327. Date de dépôt: 29 août 1960, 19 h.
Société Job, Anciens établissements Bardou-Job et Pailhae, à Perpignan, Succursale de Carouge, route de Veyrier 32, Carouge (Genève).
Marque de fabrique et de commerce.

Cigarettes, cigares, tabacs.

DOLCE VITA

Nr. 182328. Hinterlegungsdatum: 31. August 1960, 20 Uhr.
Burger Söhne, Neue Strasse 203, Burg (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98595. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1960 an.

Cigarren, Stumpen, Cigarillos.



Nr. 182329. Hinterlegungsdatum: 31. August 1960, 18 Uhr.
Kores AG Kohlepapier- und Farbbandfabrik, Wetzikon (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kopierpapier.

LUX-O-THERM

Nr. 182330. Hinterlegungsdatum: 31. August 1960, 20 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98667. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1960 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie.

DERMAFIX

Nr. 182331. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1960, 17 h.
Henri-Louis Prod'hom, place Kléberg, Genève.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 98330. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1960.

Cafés torréfiés.



Nr. 182332. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1960, 17 h.
Henri-Louis Prod'hom, place Kléberg, Genève.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 98331. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1960.

Dépuratif du sang.

ANTINOSINE

Nr. 182333. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1960, 17 h.
Wittnauer et Cie Société Anonyme, route des Acacias 46, Carouge (Genève).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 98329. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1960.

Mouvements et boîtes de montres.



Nr. 182334. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1960, 18 h.
Robert Craig & Sons, Limited, Caldercruix Paper Mills, Caldercruix et Londres (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 98369. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} septembre 1960.

Papier buvard.



Nestor Blotting

Nr. 182335. Hinterlegungsdatum: 1. September 1960, 18 Uhr.
Husqvarna Vapenfabriks Aktiebolag, Husqvarna (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98356. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. September 1960 an.
Waren aller Art.



Nr. 182336. Hinterlegungsdatum: 3. September 1960, 6 Uhr.
Erich Kohli, Gsteig bei Gstaad (Bern). — Fabrik- und Handelsmarke.
Käsetücher.



Transmissions — Uebertragungen

Marque N° 141966. — Les Parfumeurs Associés de France (Société à responsabilité limitée), Paris (France). — Transmission à Parfumerie Saint-Ange S.A., 2, rue de Penthièvre, Paris 8° (France). — Enregistré le 21 septembre 1960.

Marken Nrn. 157975, 158115. — Astra, Fett- & Oelwerke Aktiengesellschaft, Steffisburg. — Uebertragung an Aktiengesellschaft Gattiker & Cie., Rapperswil (St. Gallen). — Eingetragen den 22. September 1960.

Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits
Marke Nr. 124624. — Nacé & Specker Gummi AG, Zürich. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Aus Latex hergestellte Schaumgummiprodukte, ausgenommen Einlegesohlen aus Latex. — Eingetragen den 19. September 1960.

Marken Nrn. 181305, 181306. — Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Psilocybin enthaltende Produkte, nämlich Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. — Eingetragen den 15. September 1960.

Firmaänderungen — Modifications de raison

Marke Nr. 129447. — Holzverzuckerungs AG, Domat/Emis (Graubünden). — Firma geändert in Emser Werke AG (Usines d'Ems S.A.). — Eingetragen den 19. September 1960.

Marques Nos 130181, 167618, 174992. — Bendix Aviation Corporation, South Bend (Indiana, USA). — Raison modifiée en The Bendix Corporation. — Enregistré le 20 septembre 1960.

Marken Nrn. 140620, 141209. — Howard Ford & Company Limited, Liverpool (Grossbritannien). — Firma geändert in Bear Brand Limited. — Eingetragen den 15. September 1960.

Adressänderungen — Changements d'adresse

Marke Nr. 160926. — Peter Jackson (Overseas) Limited, London (Grossbritannien). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: 110, Queen Victoria Street, London (Grossbritannien). — Eingetragen den 15. September 1960.

Marke Nr. 172931. — Steiner Hopfen G. m. b. H., St. Gallen. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: General Guisan-Strasse 35, St. Gallen. — Eingetragen den 19. September 1960.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé M. F. Wyss, articles de ménage, rue du Conseil 2, à Vevey, à procéder à une liquidation générale. Délai d'interdiction de réouverture: 31 mars 1966.

Lausanne, le 27 septembre 1960.

(AA. 224)

Département de justice et police.

Wolosco AG. in Liq., Gartenstrasse 7, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden anmit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 31. Oktober 1960 beim Unterzeichneten schriftlich anzumelden. (AA. 220)

Zug, den 21. September 1960.

Der Liquidator:

Dr. Paul Stadlin, Rechtsanwalt,
Zug, Gartenstrasse 7.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Berufskommission des aarg. Maler- und Gipsergewerbes VI 12880. Andelfingen: Transportgemeinschaft VIIa 4465. Ardon: Classe 1941 IIc 6195. Arosa: Anliker Fritz Aussteuerwäsch X 5760. Arosio: Pro Arosio Xla 7730. L'Auberson: Garage Henri Bornand II 1995. Baden: Gemischter Chor Ennetbaden Jubiläum VI 12876. Balerna: Comitato d'organizzazione pro monumento ad Angelo Tarchini a St. Antonio Xla 7629. Basel: von Arx Willy Grafiker V 22457. — Basler Curling-Gesellschaft V 10673. — Bischoff & Glanzmann AG Hoch- und Tiefbau V 5730. — Brubacher-Steger Walter V 19470. — Budde Eduard Kaufmann V 23379. — Enz Alfred Innenarchitekt V 14641. — Heitz Walter Maurermeister V 22189. — Hodel-Crépin Ernst V 28068. — Hotel Garni Cecil W. Gröli Hochstr. 76 V 14115. — Huber-Werner Frida V 22251. — Knöpfli-Tschudin Robert V 19668. — Kubli Hans Blumenhaus zur Passage V 23535. — Marti-Felber Alice V 21362. — Menge Alfred Jagd Bremgarten V 21873. — Personalfürsorgestiftung der Calte Oil AG V 9150. — Pfister G. Th. Kaufmann V 20615. — Schmutz-Huguenin Emil V 20130. — Steinlin Siegfried stud. rer. pol. V 29593. — Wissel K. M. Dr. med. Spezialarzt FMH für Ohren-Nasen- u. Halskrankheiten V 4398. Bassersdorf: Zürcher Kantonalbank Agentur Bassersdorf VIII 7186. Bellinzona: Tresch-Corfu & Co pitture XI 6892. Bergdietikon: Lobsiger Hans Leichtmetallfenster VI 11399. Bern: Aellig Christian Bautechniker III 8499. — Aktionskomitee für unsern Bauernstand III 12506. — Association des réfugiés algériens en Suisse III 7758. — Boss Fritz Ingenieur III 26433. — Looser Joseph Dr. jur. III 24873. — Scheidegger & Maeder Service-Station und Transporte III 28657. — Unesco-Kurier (Hallwag) III 414. — Vieh- und Fleischhandels AG III 29265. — Weber Heinz Kunsthandlung Bümpliz III 27900. Biel-Bienne: Chalet de la Chorale de Bienne IVa 10569. — Eichenberger Hans Angestellter IVa 5715. — Howald Gottlieb Metallbau IVa 1847. — Köppli Heinz Versandgeschäft IVa 10268. — Nicolet Ernest application-Granois-Edelverputz IVa 10027. — Seac Paul Gättelin IVa 9910. Binningen: Strübin-Lohr Lina V 22630. Bioggio: Stoppa Piergiorgio trasporti Xla 6563. Bodio: Football Club Bodio commissione finanze XI 6897. Bonaduz: Sievi Erwin Instr. Uof. X 1958. Bönigen b. Interlaken: Häslar Erwin Fotograf III 23886. Boudry: Ecklin André Dr. med. IV 3655. — Veuve Charles transports IV 922. Brig: Venetz Albert Lastwagenreparaturen IIc 6843. Brugg (AG): Studer J. Schuhmacherei IV 10894. Brugg b. Biel: Auto-Garage Brugg Kalmann Gyöngy IVa 9210. Brüttisellen: Krucker August sanit. Anlagen VIII 52936. Büren an der Aare: Fussball-Klub IVa 503. Cavigno: Pro opere parrocchiali XI 6889. Le Chalet-à-Gobet: Cottier Maurice II 14958. La Chaux-de-Fonds: Centre d'éducation ouvrière IVb 4503. Chur: Vereinigung Tele-Rätia X 7410. Colombier (NE): Benoit Solange Mme IV 1624. Dangio-Torre: Malingamba Pietro autotransporti Grumo Torre XI 6891. Davos Dorf: Keller Georg Sportartikelfabrikation X 4339. Derendingen: Kämpf Emil Dachdeckergeschäft Va 938. Diessbach b. Büren: Leu Jakob Bau- und Möbelschreineri IVa 7003. Dietikon: Bischofberger Robert Konstruktions-Zeichner VIII 48009. — Thomann-Herzog Klaus VIII 51341. Dozwil: Kunststoffpresswerk AG VIIIc 5220. Echallens: Péguiron M. docteur II 12265. — Rossier L. tous transports II 8618. Eggthof: Rutishauser Max mech. Zimmerer Waldhof VIIIc 5221. Eriswil: Ski-Club Ahorn IIIa 2778. Erlenbach (ZH): Brunschweiler & Co Metallwarenfabrik Küssnacht (ZH) VIII 3321. Fleurier: Hess Pierre transports IV 6548. — Neuenschwander F. fabrique de verres de montres IV 2221. Flüelen: Müller Kurt Kaufmann VIII 8936. Flums: Bury Ernst Webschützenfabrik X 4104. Flurlingen: Steinmann Hans Prokurist VIIIa 4457. Founex: Mutualité de retraites de Founex I 13732. Frauenfeld: Köhler Samuel VIIIc 5222. Freienbach: Fuchs Franz Ernst Gipsergeschäft IX 13350. Fribourg: Blanc Roger chauffages et installations sanitaires IIa 5976. — Favre Charles Dr. médecine interne FMH IIa 5963. — Savary Marcel IIa 5959. Genève: Action sociale et fiscale I 16092. — Baezner Jean-Pierre I 16100. — Big M. Auer I 10927. — Campiche R. station service Mobil I 16078. — Ducret Etienne garage Moderne I 1113. — Haller Eugène Chêne-Bourg I 1433. — Huber André Le Phénix I 8314. — Institut universitaire de hautes études internationales programme Carnégie I 13158. — Mardrus Victor I 15533. — Papilloud Georges carrosserie Caruge I 15015. — Pasteur E. Autos-mécanique I 4328. — Pirota Bernard I 8792. — Plazatour S.A. I 16089. — Tramways genevois-FC (AS) I 10264. — Vadrouilleurs (Les) section camping fédération Satus I 10655. Goldschlager Hans Gerbona IX 14587. Gümmenen: Krammen Hans Gasthof Kreuz XI 20385. Heimiswil: Käseringenossenschaft Kühnhaus Blaumatt IIIb 546. Herzogenbuchsee: Heilpädagogische Schulvereinigung IIIa 2776. Hindelbank: Roth Erich Vertreter IIb 2467. Hirzel: Bär Frieda Frau Rest. Rigiblick VIII 39058. Hochdorf: Marbach Josef Architekturbüro VII 13248. Hünibach (Thun): Eichbühl-Verlag H. R. Schütz III 26484. Kirchdorf (BE): Oester Fritz III 29288. Langenthal: L'Eplattener Jean-Pierre IIIa 2777. Langnau im Emmental: Vestita AG IIIb 2471. Lausanne: Association cantonale vaudoise des vétérans tireurs II 6086. — Bolomey H. & A. Foglia installations électriques et courant faible II 19870. — Combremont Daniel ice-cream et confiserie en gros II 2361. — Etablissements Oura Gaston Delitroz II 21452. — de Haller Hubert agence immobilière II 19296. — Hefti Fritz II 17756. — Immeuble Chemin de la Forêt 8 et chemin Grandchamp 18 II 19465. — Société immobilière Peupliers A (Les) II 13038. — Trautwein Albert & fils tapisserie décoration II 5415. Liestal: Läuferverein Liestal und Umgebung V 27778. Littau: Meierhans Theodor Landwirtschaft u. Holzerei VII 11271. Lugano: Amministrazione Monti Augusto Xla 3270. — Bosia-Conti Eloisa Xla 6306. — Commissione professionale cantonale nel ramo della posa delle piastrelle Xla 7729. — Lega svizzera per la protezione della natura sezione Ticino Xla 7731. — Lucchini Carla signora Xla 4203. — Spycher Karl Anton Xla 5152. Lutzer: Jacques quincaillerie articles de ménage produits pour la vigne II 17516. Luzern: Arolit GmbH Kunststoffe Verkaufsbüro VII 14185. — Frischherz Hans Ofenbau II. Plattenbeläge VII 4698. — Jagd-Gesellschaft Knutwil VII 7382. — Ritter Jos. Liegen-schaftskonto VII 855. — Wyss-Schwander Herr u. Frau Elisabethenheim VII 4264. Marthalen: Winzenried-Habegger Emil Gärtneri VIIa 4467. Minusio: Manger-Schüttler Jeanette XI 1197. Le Mont-sur-Lausanne: Cagnotte Les Plaisirs II 16167. Montana-Vermala: Thibaud Jean-Pierre La Pépinière HC 6845. Morges: Cuérel Fernand II 17804. Muhen: Supporter-Vereinigung des FC Muhen VI 11938. Münchenstein: Bianchetti Bruno Dr. med. Kinderarzt FMH V 2709. Murgenthal: Gautschi Werner Gemeindegemeinschaft VI 11452. Murten: Bergmann Fritz biol.-dyn. Gemüsebau Greng IIa 5983. Neuchâtel: Auto-électricité Zumkeller Joseph IV 6874. — Huguenin-Rochat Mathilde Mme IV 6208. — Jaccard-Sandoz L. ingénieur IV 5504. — Reuten Alexandre tenancier du Cercle National IV 3087. — Vaucher Charles-Oscar IV 6500. — Witschi Hans IV 2003. Neudorf: Wasserversorgung VII 16035. Neuhausen am Rheinfall: Neukom Robert VIIa 4447. — Reiseikon Claus VIIa 4462. Neunkirch: Wildberger Max Transporte VIIa 4461. Niederuzwil: Pfister E. Velos IX 11348. Nyon: Corbaz G. I 15226. — Diamond A. et Ch. entreprise du bâtiment génie civil I 15157. Oberburg: Bürki Reinhard Lehrer IIIb 2468. Oberdorf (SO): Etter Louis terminages Va 4405. Oberengstringen: XII. Eidg. Armbrustschützenfest 1961 Finanzkomitee VII 50386. Obererlinsbach: Roth Walter Kaufmann VI 2228. Payerne: Morier-Genoud Jean-Pierre méd. dentiste II 13015. Pfäffikon (ZH): I. Internationales Rad-Querfeldeinrennen 4. Dezember 1960 in Pfäffikon (ZH) VII 23117. Porrentruy: Football-Club Porrentruy groupement supporters IVa 3758. Pully: Bourquin Pierre représentant II 16095. — Mercier & Cie gérances II 3319. Rapperswil (BE): Imobersteg H. P. III 9035. Rapperswil (SG): Ludwig Emil Direktor VIII 40779. Rheineck: Giger-Stolz Arnold IX 16292. Rigi Kaltbad: Evang.-reformierte Bergkirche Rigi VII 9799. Rombach: Wehrli Gottlieb Reigen Tänze Vereinsartikel VI 12246. Ronco sopra Ascona: Stratmann Georg XI 4583. Root: Meyer Fritz Fahrschule VII 8610. Rosshäusern: Baumgart Hans Bauunternehmung III 24505. Rüderswil: Handwerker- und Gewerbeverein Lauperswil-Rüderswil IIIb 2408. Rüdisbach: Schläfli Walter Anton mech. Schreineri IIIb 1683. Russin: Congélateur collectif de Russin I 12566. Rütli (ZH): Reich Johann Plattenbeläge VIII 27338. St. Blaise: Oberacker Robert IV 6228. St. Gallen: Kessler-Weenen Friedrich IX 13124. — Ludin-Schnurrenberger Anna Dr. Frau IX 11244. — Wittenwiler Hch. Monteur IX 15873. — Zuber Jean-Pierre IX 15918. St. Margrethen (SG): Samaplast AG IX 14530. St. Ursanne: Piquerez-Rieder P. Hôtel de la Cigogne IVa 9878. Saland: Schultz Adolf Kürschner Hermatswil VIII 44583. Särwil: Wyss Fritz Möbel und Innenausbau III 26509. Schaffhausen: Grond-Schneider Josef Anton VIIa 4464. — Kuhfus Paul Kaufmann VIIa 4463. — Quartierverein Emmersberg-Gruben VIIa 462. — Stadthorlmann Neunstamm-tierung VIIa 4458. — Walter A. Mietzinsen-Konto VIIa 4459. Schötz: Kaufmann Jos. Dr. med. vet. Tierarzt VII 8710. — Schärli & Co H. Lobin-Fabrikation u. chem. Produkte VII 16754. Schüpbach: Stalder Willy Mäntenberg III 29289. Seedorf (BE): Hofmann Walter Baumwärter und Landwirt III 23161. Selzach: Ortsgemeinde Erwin Brotschi Landwirt Va 732. Sierre: Clavien Claude propriétaire encaueur

Ic 6844. — Donzé A. agente générale du Valais Nationale incendie Ic 6848. — Grütter Jean-Claude bar à café glacier Au Négrillon Ic 6847. Sion: Quarroz Henri transports Ic 6849. — Société coopérative Pro Familla Ic 6846. Spiez: Krebs Walter Inspektor III 23505. Stein (AR): Siegenthaler Alex Naturarzt IX 12551. Steinhäusern: Fries G. E. Berthold Grapho-Biorhythmo VIII 47763. Sugiez: Jendly Auguste-André ing. forestier SIA dipl. EPF IIa 5981. Thayngen: Meier-Steinemann Theo VIIIa 4460. Therwil: Kalbermatten Josef Monteur V 16253. Thun: Steffen Alfred Wäscherei III 24167. Thusis: Gewerkschaftskartell X 7305. La Tour-de-Peilz: Pythoud René architecte dipl. EPF IIb 4299. Umiken: Schmid Aug. Goldschmied VI 12540. Untervaz: Joos Martin Metzgerei X 1835. Uster: Büchel Gebrüder Gipsergeschäft VIII 56384. — Häuser Bernhard dipl. Violinist VIII 22909. Utzenstorf: Astrada AG Strassenbau und Asphalt IIIb 885. — Tschanz E. Malergeschäft IIIb 2470. Vaglio: Azienda acqua potabile XIa 5909. Visp: Meichtry E. Blumenhaus Ic 6816. Waldstatt: Frei Tobias IX 13573. Wangen an der Aare: Konsumgenossenschaft Wangen an der Aare u. Umgebung IIIa 2779. Wasen im Emmental: Kindergarten IIIb 2466. Wattwil: Humbel H. Frau Lebensmittel IX 14995. — Stiftung für das Alter evang. IX 14497. Weggis: Evang.-reformierte Bergkirche Rigi VII 9799. Weinfelden: Vereinigung F. Btr. 52 1914/18 VIIIc 4447. Wetztingen: Knus Rolf dipl. Ing. VIII 53785. Wettswil: Kolb Max dipl. Masch.-Techniker VIII 56377. Winterthur: Baltensperger-Fröhlich Wald VIIIb 6540. — Schuler Toni Werbe- u. Farbenphotografie VIIIb 6537. Worb Dorf: Weyeneth Rolf Bauing. III 27441. Zollikofen: Knecht Josef Monteur III 28651. Zollikon: Walder Albert E. Kaufmann VIII 51354. Zug:

Gates Rubber AG VII 2486. — Kaugummiwerk Zug Fritz Himmelsbach Kaufmann VIII 32713. — Moser B. E. VII 8527. — Parfumerie Betty Keiser Inh. Frau Busch-Keiser VII 3598. Zürich: Adler Erich dipl. El.-Ing. ETH VIII 45888. — Aeberli-Baumann Theodor VIII 55798. — Bertschinger I. und E. Pin-Alcol-Generailvertretung VIII 54147. — Bion Frederico Dr. dipl. Ing. Chem. VIII 14749. — Breganti Lucien Postbeamter VIII 54281. — Buha GmbH VIII 9769. — Büsch Walter Handelslehrer VIII 53324. — Byland Heinrich Fabrikvertretungen VIII 43945. — Evang. Allianz-Musik Zürich VIII 50882. — Faigle AG René Voss-Institut VIII 11204. — v. Falkenstein Rosmarie Frl. VIII 47815. — Ferienheim-Genossenschaft vom Blauen Kreuz Zürich Neubau Seebühl Davos VIII 51839. — Fink-Brunner Roland VIII 55602. — Gehrig Franziska Farbberaterin Iacc Innenarchitektin VIII 18078. — Hägelin-Süßler Walter VIII 49431. — Hamburger Jörg Grafiker VIII 55523. — Institut für Marktforschung und Raumplanung AG VIII 11039. — Joos O. & G. v. Sals Architekten VIII 53147. — Krebs Marie Frau Partikularin VIII 46546. — Labor GmbH VIII 56323. — Lardi-Rossi Aldo VIII 56370. — Lifart Heinrich Krankenpfleger VIII 52603. — Meister-Suter Wilhelm Masch.-Techniker VIII 56328. — Merz Herbert Gold- und Silberschmied SWB Atelier für Produktform VIII 56385. — Schärer-Weber Ruth Frau VIII 43712. — Steck Marcel Kaufmann VIII 33402. — Willi Ernst Ingenieur VIII 52150.

Milano (Italia): Plüss Giovanni Piazzale Lotto 13 XIa 2545. Steyr (Oesterreich): Glas-Bijou Alfred Rössler VIIIa 4466.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(10. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden und soeben erschienen; alle Vorausbesteller wurden damit bedient.

Sie umfasst über 1000 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 5.50 abgegeben. Bestellungen nimmt der Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, in Bern, entgegen. Um die umständliche Zusendung gegen Nachnahme zu vermeiden, ist die entsprechende Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 vorteilhaft. In diesem Falle genügt es, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes anzubringen.

Liste des associations professionnelles et économiques de Suisse

(10^e édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été préparée par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. Elle vient de paraître et a été expédiée aux intéressés.

On y trouve les noms de plus de 1000 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de 5 fr. 50. Les commandes sont encore reçues par l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne. Afin d'éviter la procédure compliquée d'envoi contre remboursement il est indiqué d'effectuer le versement préalable de la somme en question à notre compte de chèques postaux III 520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



USA-SCHWITZ



Schnell - Sicher - Regelmässig

United States Lines

Buchungen und Auskünfte durch die Generalfrachtagenten

GEBRÜDER GONDRAND AG. BASEL
Tel. (061) 24 24 70 und Filialen

Wöchentliche Abfahrten von New York, Boston, Philadelphia, Baltimore, Hampton Roads nach

Le Havre, Rotterdam, Antwerpen, Bremen, Hamburg, Container, Tieftanks, Kühlraum

SOUTH ATLANTIC LINE ab Jacksonville, Charleston, Savannah, Wilmington NC, Morehead City

JACKY, MAEDER & CO. BASEL
Tel. (061) 24 88 20 und Filialen

RayonCellux*

das verstärkte,
neuartige Klebeband für
Verpackungszwecke



- schmiegt sich schonend allen Formen von Waren und Verpackungen an, schneidet nicht ein, verhindert das Abrutschen, kann jederzeit wieder leicht entfernt werden.
- macht das Spedieren und Lagern von Waren aller Art wirtschaftlicher.
- wird weiss, rot, grün und blau geliefert, und kann bis 2farbig bedruckt werden. Rollen à 55 Laufmeter in Breiten von 10, 13, 16, 19, 25, 38, 50 mm.



Ein Produkt der Feldmühle AG. Rorschach

Aktienruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Wo wird
Auslieferungslager
benötigt?

In Lörrach, Grenznahe, grosser, trockener Raum, eventuell heizbar. Opel Caravan steht zur Verfügung.

Offerten unter Chiffre D 70459 Q an Publicitas AG, Basel.

Nichtigerklärung

Die

Sparhefte Nrn. 24749, 42094 und 630061

der Kantonalbank von Bern in Bern werden vermisst. Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Bern, den 27. September 1960.

Kantonalbank von Bern

Commune du Jura

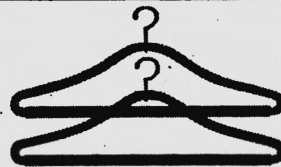
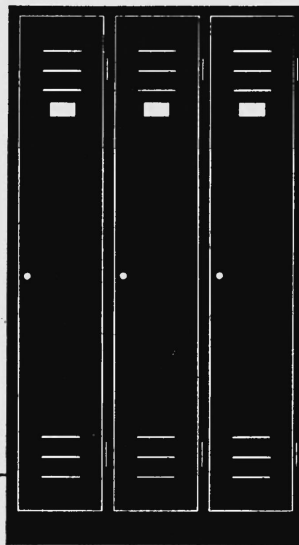
offre 100 000 fr. à 200 000 fr. à
Industrie voulant s'y installer.

Ecrire sous chiffres P 3848 à Publicitas
Bienne.

Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

**Sparen Sie Zeit,
Arbeit und Raum mit
der LISTA-Ordnung**



**Ein Vorschlag für Ihre
Kleiderablage:
LISTA-Garderobenschränke
geschlossenes Modell**

solid und widerstandsfähig,
über 100 000 Abteile in Betrieb,
in vielen Grössenvarianten,
mit ausgedachter Innen-
einrichtung: Huttatlar, Kleider-
stange usw. Türen verstärkt,
durch Zylinderschloss ver-
schliessbar, Einbrennlackie-
rung, in Gruppen von 1, 2, 3 und
4 Abteilen, Spezialausfüh-
rungen nach Wunsch.

Verlangen Sie Prospekte und
unverbindliche Beratung für die
Einrichtung in Ihrem Betrieb.

Lienhard-Stahlbau
Büro- & Betriebseinrichtungen
Erlen/TG, Tel. 072/3 75 75



Sind Sie im Besitz
von wertvollen Re-
ferenzen,

so verwerten Sie
solche zum Ausbau
Ihres Unternehmens.
Wir liefern Ihnen
originalgetreue Foto-
drucke

100 Stück Fr. 25.70
200 Stück Fr. 38.20
500 Stück Fr. 43.85

Hausmann

Zürich, Bahnhofstr. 91
St. Gallen, Marktgasse 13



Ihr Stuhl gehört zu Ihnen — zu Ihrer täglichen Arbeit

In diesem Drehfauteuil fühlen Sie sich wohl.
Bei der Arbeit bieten Ihnen die kurzen Arm-
lehnen ein Maximum an Bewegungsfreiheit.
Und lehnen Sie entspannt zurück... die hohe
Rückenlehne stützt bequem.

Giroflex 9615/1615

Polster-Fauteuil, beste Verarbeitung, Stoff-
oder Stamoid-Bezug. Fuss in Aluminium oder
Holz. Mit Rollen.

ab Fr. 402.-

5 Jahre Garantie

Sie werden Giroflex loben



Albert Stoll, Giroflex Stuhlfabrik, Koblenz/AG

In Büromöbel-Fachgeschäften erhältlich

Neueste Zusammenstellung

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe April 1960)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse
betreffend die Warenumsatzsteuer
wurden im Schweizerischen Handels-
amtsblatt veröffentlicht. Sie sind in
einer Broschüre von 40 Seiten zu-
sammengefasst, die zum Preise von
Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vor-
einzahlung auf unsere Postcheck-
rechnung III 520 bezogen werden
kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind
separate schriftliche Bestätigungen
dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen

Handelsamtsblattes Bern.

Nuova edizione

Imposta sulla cifra d'affari

(Edizione d'aprile 1960)

I testi di legge attualmente in
vigore concernenti l'imposta sulla
cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio
ufficiale svizzero di commercio. Essi
sono contenuti in un opuscolo di
40 pagine, che può essere acquistato
al prezzo di Fr. 1.80 (porto compreso),
versando in anticipo detto ammontare
sul nostro conto chèques postaux III
520. Per evitare malintesi, pregasi di
non confermare separatamente l'or-
dinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio,
Berna.



California Texas Oil Corporation New York

**4 1/4 %
netto**

**100 %
netto**

Anleihe von Sfr. 60 000 000 nom. von 1960

für die Finanzierung von Investitionen in den eigenen und angeschlossenen Vertriebsgesellschaften und Raffinerien der Caltex.

Anleihebedingungen:

Laufzeit: längstens 15 Jahre;
Titel: Inhaberbillette von Sfr. 1000.—;
Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Lausanne und Bern.

Emissionspreis:

Der Emissionspreis beträgt 100% netto.
Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer werden durch die California Texas Oil Corporation bezahlt; die eidg. Verrechnungssteuer wird gemäss den gegenwärtig in Kraft befindlichen Gesetzesbestimmungen auf den Zinsen von Auslandsanleihen nicht erhoben.

Zeichnungsfrist:

vom 29. September bis 4. Oktober 1960, mittags.
Detaillierte Prospekte, sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken bezogen werden.

28. September 1960.

SCHWEIZERISCHER
BANKVEREIN

BANK LEU & CO. A.G.

A. SARASIN & CIE.

SCHWEIZERISCHE
KREDITANSTALT

SCHWEIZERISCHE
VOLKSBANK

PRIVATBANK & VERWAL-
TUNGSGESELLSCHAFT

SCHWEIZERISCHE
BANKGESELLSCHAFT

VEREINIGUNG DER
GENFER PRIVAT-
BANKIERS

Société du Gaz de la Plaine du Rhône

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 11 octobre 1960, à 15 heures 30, à l'Hôtel du Nord, à Aigle.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 avril 1960, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 1^{er} octobre 1960 chez M. Marius Borloz, secrétaire du conseil, à Aigle, ou au bureau de la société, avenue Général Guisan 32, Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Aigle, le 27 septembre 1960.

Le conseil d'administration.

S.A. Miniere Scisti Bituminosi di Meride e Besano, Meride (TI)

I Signori azionisti sono convocati in
assemblea generale ordinaria

il giorno 10 ottobre 1960, alle ore 10, nello studio dell'amministratore unico Sig. Baldo Roveda, via Sorengo 38, Lugano.

Ordine del giorno:

- 1° Presentazione dei conti al 31 dicembre 1959. Rapporto revisori.
- 2° Nomine statutarie.
- 3° Sistemazione finanziaria della ditta.
- 4° Eventuali.

Dopo l'assemblea ordinaria, alle ore 10.30, nello studio del notaio avv. A. Lucchini, via Pretorio, a Lugano, avrà luogo una

assemblea generale straordinaria

con le seguenti trattande:

- 1° Messa in liquidazione della società.
- 2° Eventuali.

Meride, 29 settembre 1960.

L'amministratore unico.

Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 12 octobre 1960, à 16 heures 30, à l'Hôtel Touring & Gare, 1^{er} étage, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 2° Lecture du rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, les comptes de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et de Messieurs les contrôleurs sont à disposition des actionnaires dès le 1^{er} octobre au siège social. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 1^{er} au 12 octobre, à 12 heures, par la Caisse d'épargne et de Crédit, succursale de Vevey, contre présentation des actions. La liste de présence sera établie dès 16 heures.

Le conseil d'administration.

Zürcher Papierfabrik an der Sihl

Obligationen-Coupons-Einlösung

Der am 30. September 1960 fällige Halbjahrescoupon Nr. 16 von Fr. 16.25 (abzüglich eidg. Couponsteuer und eidg. Verrechnungssteuer) unserer Obligationen von 1952 wird vom Verfalltag an eingelöst durch folgende Zahlstellen:

Gesellschaftskasse in Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Leu & Co. A.G. in Zürich

Zürich, den 29. September 1960.

Die Direktion.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Zu verkaufen

«Vidmar» Stahl- schränke

Korpus zu 4 Schub-
laden A4, auf Ku-
gellagerführung lau-
fend, mit

Sicherheits-
zentralverschluss,
inkl. Zwischen-
platten.

Auskunft
Tel. (031) 2 05 64

Verlangen Sie
unentgeltlich
vom SHAB
Zusendung von
Probenummern der
Monatsschrift
«Die
Volkswirtschaft»



Die
Besondere

WALTHER

Addiermaschine
für Anspruchsvolle
mit Multiplizier-
vorrichtung

Generalvertretung:

WALTHER

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

Occasions- Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Monitor Fr. 100.—
Edison, portable, Schabo Fr. 60.—
Gestetner, Modell 8 Fr. 90.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix Fr. 125.—
Geha, Modell 74 Fr. 100.—
Geha, Modell 73 Fr. 150.—
Geha-Automat mit Schrank, elektrisch Fr. 500.—
Geha, Modell 160, wie neu Fr. 750.—
Geha, Regent, Automat, elektrisch Fr. 600.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60 Fr. 600.—
Eliama Fr. 100.—
Eliama, elektrisch Fr. 350.—
Roto 10, Handbetrieb Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch Fr. 500.—
Roto 15, elektrisch Fr. 500.—
Roto 51, (1 Jahr gebraucht) Fr. 800.—
Edison, Dick 90 Fr. 180.—
Edison, Dick 91 Fr. 300.—
Roneo 210, neuerlich Fr. 250.—
Roneo 500, elektrisch Fr. 600.—
Gestetner, Modell 6 Fr. 100.—
Gestetner, 500-Halt-Anlage, 5 B Fr. 400.—
Gestetner, Modell 86 Fr. 200.—
Gestetner, elektrisch, mit Schrank Fr. 600.—
Gestetner, Modell 66 B, elektrisch Fr. 600.—
Rex D 25, elektrisch Fr. 100.—
Rex 250 Fr. 950.—

Umdrucker:

Ormig Fr. 200.—
Fordigraf Fr. 200.—
Dapico Fr. 250.—

Print-Fix Edgar Rutishauser
Schweizer Spezialfabrik für Vervielfältiger und Kopier-
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof

Die solide Basis
für den rationellen
Güterumschlag

Caprez Paletten

Daniel Caprez AG
Holzbau Holzhandel
Waltensburg GR Tel 086 713 26

Paletten Aufstapeln Rahmen Boxpaletten Kisten
aus zähem Bündnerholz

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Dienstag, 18. Oktober 1960, vormittags 11.30 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden

30. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1959 bis 30. Juni 1960.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - b) Entlastung der Verwaltung;
 - c) Vortrag des Passivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung auf neue Rechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 11. Oktober 1960 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 30. September 1960 an in unserem Geschäftsbüro, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 26. September 1960.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Rud. Speich.

Ist Sekretärinnen-Arbeit ein Rennen gegen die Uhr?



Der Chef darf es sich manchmal erlauben, keine Zeit zu haben. Sie, tüchtige Sekretärin, nicht! Darum sind Sie so sehr auf gute Arbeitshilfen angewiesen: Auf eine Schreibmaschine etwa wie die Adler-Universal, die nicht nur ausgerichtet ist auf schnelle Korrespondenz, sondern auch für Matrizen,

Statistik, Exposés usw. viele Erleichterungen bietet – vom 15-stufigen Papiereinwerfer bis zum raffinierten Tabulierwerk, vom 33-cm-Wagen bis zur Sperrschrift.

Adler-Universal, Universalmaschine Fr. 1195.-
Adler-Special, Korrespondenzmaschine Fr. 795.-

Generalvertretung für die Schweiz:

Büro-Fürer Zürich

Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13
Telefon 051/27 15 50

Vertretungen in allen Kantonen

ADLER
Universal

LE MATERIEL ELECTRIQUE S-W

Emprunt 4¹/₄ de 1954 de Fr.s. 12000000 nom.

En vue de l'amortissement contractuel au 1^{er} novembre 1960, un montant nominal de Fr.s. 1 200 000 d'obligations de cet emprunt a été tiré au sort le 22 septembre 1960, par devant notaire à Bâle.

Les obligations sorties à ce tirage au sort portent les numéros suivants:

71— 80	3501—3510	6861—6870	8511— 8520
91— 100	3511—3520	6871—6880	8521— 8530
681— 690	3611—3620	6911—6920	8551— 8560
691— 700	3911—3920	6991—7000	8781— 8790
701— 710	3921—3930	7041—7050	8981— 8990
721— 730	4011—4020	7061—7070	8991— 9000
841— 850	4021—4030	7251—7260	9181— 9190
901— 910	4061—4070	7361—7370	9231— 9240
941— 950	4121—4130	7591—7600	10021—10030
1231—1240	4281—4290	7641—7650	10171—10180
1241—1250	4391—4400	7651—7660	10181—10190
1251—1260	4401—4410	7721—7730	10231—10240
1261—1270	4811—4820	7731—7740	10521—10530
1271—1280	4821—4830	7851—7860	10531—10540
1471—1480	4841—4850	7911—7920	10541—10550
1531—1540	4871—4880	7991—8000	10591—10600
1541—1550	5221—5230	8021—8030	10861—10870
1711—1720	5291—5300	8041—8050	10891—10900
1821—1830	5351—5360	8071—8080	10921—10930
1871—1880	5611—5620	8081—8090	10961—10970
1891—1900	5731—5740	8091—8100	10971—10980
1961—1970	5921—5930	8351—8360	10991—11000
2001—2010	6101—6110	8361—8370	11031—11040
2411—2420	6281—6290	8371—8380	11211—11220
2791—2800	6571—6580	8391—8400	11591—11600
2801—2810	6701—6710	8401—8410	11721—11730
2881—2890	6731—6740	8451—8460	11731—11740
3121—3130	6741—6750	8461—8470	11861—11870
3141—3150	6791—6800	8491—8500	11891—11900
3331—3340	6801—6810	8501—8510	11901—11910

Par ordre: Société de Banque Suisse.

APPAREIL A REPRODUCTIONS PHOTOGRAPHIQUES

indispensable à chaque bureau

Photographies — microfilms — redographies — photo-amateur — documents — plans — héliographies — photocopies — offset (épreuves) — photomontage. Volumes les plus épais.

Documentation ou démonstration.

MILCON

Case 134, Genève 4

Das Wertschriften-Kontrollbuch

mit losen Blättern ist bei den heutigen Steuerverhältnissen eine besonders wertvolle Hilfe. Es ist ein Ringbuch mit Wertschriften-Inventurblättern und Couponkontrolle. Ein praktisches Beispiel ist jedem Buch beigegeben und erleichtert die Einrichtung der Kontrolle. Preis Fr. 34.50.

Gerne geben wir Ihnen den Buch oder Musterblätter zur Ansicht.



Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Wir suchen eine neuere, gut erhaltene

Supermétal Fakturiermaschine zu kaufen.

Angebote mit Angabe des Fabrikationsjahrganges, der Maschinenausrüstung, der Maschinenummer, sowie des äussersten Preises sind erbeten unter Chiffre C 69112 G an Publicitas Bern.

1959er

BORDEAUX-WEINE

von MAX KOLLER, BORDEAUX
2, Quai des Chartrons

ein Maximum an Qualität

Verlangen Sie Frankopreisliste

z. Zt. Max Koller, Trogen

Frachtmittelungen

Neue Swissair-Kurse und Linienführungen

Teheran

Neu: Jeden Samstag Swissair-Kurs SR 372 Zürich—Genf—Beirut—Teheran und jeden Sonntag SR 373 zurück.

Warschau

Neu: Jeden Donnerstag und Samstag je ein direkter Kurs SR 230 von Zürich nach Warschau. Abflug in Zürich: 16.00 Uhr.

Ferner Osten

Jeden Dienstag SR 500 nach Tokio über Beirut.
Neu: Mit Zwischenlandung in Bahrain.

Jeden Freitag SR 502 nach Hongkong über Kairo.
Neu: Mit Zwischenlandung in Bombay.

Neu: Jeden Sonntag SR 504
Zürich—Kairo—Karachi—Kalkutta—Bangkok—Hongkong—Tokio.

Auskünfte und Frachtbuchungen durch Ihren Spediteur.

SWISSAIR

